

**Об утверждении Соглашения о сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики в области медицины и здравоохранения**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 5 июля 1999 года № 926

     Правительство Республики Казахстан постановляет:  
     1. Утвердить Соглашение о сотрудничестве между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики в области медицины и здравоохранения, совершенное 10 сентября 1997 года в городе Алматы.  
     2. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан*

**Соглашение**  
**о сотрудничестве между Правительством Республики**   
**Казахстан и Правительством Турецкой Республики**  
**в области медицины и здравоохранения**

     (Бюллетень международных договоров РК, 2000 г., N 4, ст. 35)  
(Вступило в силу 16 июля 1999 года - ж. "Дипломатический курьер",      
             спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 175)

     Правительство Республики Казахстан и Правительство Турецкой Республики (именуемые в дальнейшем сторонами),  
     выражая желание развивать сотрудничество в области медицины и здравоохранения между сторонами,  
     согласились о нижеследующем:  
   
                                 **Статья 1**   
   
   
      Стороны будут поддерживать сотрудничество в области медицины и здравоохранения, основанное на принципах равноправия, взаимности и взаимной пользы. Сотрудничество по специальным отраслям будет определяться, принимая во внимание интересы сторон и по взаимному согласию.   
   
                                **Статья 2**   
   
      Стороны будут осуществлять сотрудничество в области медицины и здравоохранения по взаимному согласию:   
      обмен информацией;   
      обмен специалистами для осуществления кратковременного обучения, стажировки, повышения профессиональной квалификации и консультаций;   
      обеспечение прямых контактов между заинтересованными общественными организациями и ведомствами;   
      и другие формы сотрудничества в области медицины и здравоохранения по взаимному согласию Сторон.   
   
                                **Статья 3**   
   
      Стороны будут оказывать помощь при ликвидации последствий стихийных бедствий, экономических и иных катастроф, а также содействовать усилиям других сторон, международных и общественных организаций по оказанию такой помощи.   
   
                                **Статья 4**   
   
   
      Стороны будут обмениваться информацией о заболеваемости инфекционными и карантинными заболеваниями, которые представляют взаимный интерес.   
   
                                **Статья 5**   
   
      Стороны будут обмениваться информацией о международных конгрессах и симпозиумах проводимых в их странах по проблемам медицины и охраны здоровья, по запросу одной из Сторон другая будет направлять свои материалы по данному вопросу.   
   
                                **Статья 6**   
   
      Для обеспечения возможности более эффективного использования индустриальных и технологических возможностей в области медицины и здравоохранения:   
      Стороны, с целью развития производства, торговли и обучения по вопросам медицинского оборудования, лекарств, лекарственного сырья будут поддерживать создание и развитие технологических, экономических и торговых связей. Кроме того будет поддерживаться совместная деятельность в третьих сторонах.   
      Стороны будут обеспечивать сотрудничество в области лицензирования лекарственных препаратов, контроля за качеством, исследования и информации.   
      Необходимые для импорта и экспорта регистрационные сертификаты будут подготавливаться в ускоренном порядке органами здравоохранения каждой страны. Стороны будут поощрять также сотрудничество, определенное в оценочных докладах в области практики производства, лабораторной и клинической практики. Будет поддерживаться (при необходимости) оценка лабораторного контроля и клинических испытаний.   
   
                               **Статья 7**   
   
      В случае осуществления возможных в рамках настоящего Соглашения визитов специалистов и другого персонала каждой страны:   
      направляющая Сторона оплачивает стоимость проезда туда и обратно до столицы принимающей стороны,   
      принимающая Сторона оплачивает расходы по питанию, проживанию и (при необходимости) дорожные расходы внутри страны,   
      принимающая Сторона в экстренных ситуациях обеспечивает медицинское обслуживание специалистов, исключая зубное протезирование.   
   
                               **Статья 8**   
   
   
      Исполнение положений настоящего Соглашения возлагается на Министерство здравоохранения Республики Казахстан и Министерство здравоохранения Турецкой Республики. Отрасли и условия сотрудничества, предусмотренного положениями настоящего Соглашения, будут определяться в приемлемых для Сторон сроках и количестве в разработанных Сторонами планах деятельности и рабочих программах.   
   
                              **Статья 9**   
   
      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур необходимых для вступления его в силу.   
      Настоящее Соглашение действует в течении пяти лет и будет автоматически продлеваться каждый раз на годичный срок, если ни одна из Сторон за шесть месяцев до истечении соответствующего срока не заявит о своем желании прекратить его действие.

     Совершено в Алматы 10 сентября 1997 год в двух экземплярах на казахском, русском, турецком и английском языках причем все тексты имеют одинаковую силу.

     В случае разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут руководствоваться текстом на английском языке.

       За Правительство                   За Правительство  
      Республики Казахстан               Турецкой Республики

      (Специалисты: Кушенова Д.  
                   Чунтонов В.)

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан